



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. június 16. 6 óra perc

bb. 1. írók és színházi szakemberek ankétja a dráma_irodalom helyzetéről

i/v/rj sr li 1960. június 16.

benkő gyula, a magyar néphadsereg színházának művésze, a színházművészeti szakosztály titkára az 1959/60-as évadról, a szakosztály terveiről nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- ha visszatekintünk az ideai színházi évadra - mondotta - láthatjuk annak az erőfeszítésnek az eredményeit, amelyet színházaink a színi kultúra fejlődéséért, a magyar dráma -irodalom fejlődéséért tettek.

a jövő évadban a színházaknak és az íróknak is elsősorban a mai élet színesebb, sokrétűbb ábrázolására, mélyebb elemzésére kell törekedniük, hogy tovább fejleszthessük az ideai eredményeket.

a színházművészeti szakosztály a jövő évad terveinek kialakításában konkrét segítséget kíván nyújtani a színházaknak. a fővárosi és vidéki színházak már most sokat foglalkoznak a jövő évad műsorának és a távlati, ötéves tervnek kialakításával. felmérték helyzetüket, összegezték eddigi tapasztalataikat, és igyekeznek tovább fejleszteni a jó alapokat. természetesen a jövő színházi évadban is - mint eddig - legfontosabb szerepe az új magyar drámai irodalom erősítésének, gazdagításának lesz. a szakosztály ezt a munkát szeretné azzal is segíteni, hogy az elkövetkezendő hetekben az írószövetséggel közösen nagyszabású ankétot rendezünk a magyar drámai irodalom helyzetéről, problémáiról. úgy gondoljuk: szükség van arra, hogy az írók és a színházak szorosabb kapcsolatot alakítsanak ki egymással. ismerjék meg egymás véleményét, álláspontját és közös erőfeszítéseket tegyenek új, mai életünket magas művészi színvonalon tükröző színdarabok alkotására. sokat várunk az írók és a színházak első ilyen nyilvános nagy vitájától, ahol megpróbáljuk tisztázni a vitás kérdéseket. azt szeretnénk, ha az írószövetség és a magyar írók egyik fontos kérdésnek tekintenék a drámai műfaj problémáit.

- a színházak műsorterveit a napokban tárgyaljuk meg közösen a minisztérium képviselőivel és a színházak vezetőivel. szeretnénk elérni, hogy kialakuljon minden színháznak a sajátos arculata, profilja és ugyanakkor ez az egyéni, művészi vonal beleilleszkedjen az egységes országos színházkulturális képbe.
/folyt.köv./

La

Ke

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. június 16. 6 óra 10 perc

bb. 1. /írók és színházi szakemberek, ... 1. folyt./rj

- a szakosztály foglalkozik a nyári szerzon kérdéseivel is. az elmúlt esztendő tapasztalatai alapján sokat vitatkoztunk az ugynevezett könnyűműfajról. az országos rendezőirodával és a minisztériummal együtt igyekeztünk gondoskodni, hogy az idén nyáron nivósabb színvonalasabb műsorokkal szórakoztassuk a közönséget. ennek egyik bizonyítéka, hogy újra megnyílik nyáron a jégszínház helyén a kör-színház, ahol neves művészek előadásában klasszikus darabokat mutatnak be. a vidám műsorok színvonalának emeléséhez bizonyára komoly segítséget jelent majd neves íróink bekapcsolódása a könnyűműfajhoz tartozó műsorok, jelenetek, magánszámok megírásának „nehéz munkájába”, így például szabó pál és tamási áron közösen készül egy nagy nyári vidám műsor megírására.

- a jövő évad terveihez tartozik még, hogy szeretnénk mind mélyebb és alaposabb elvi vitákat rendezni a színházak művészei között. folytatjuk a korszerű színháztanulmányi munkák kiadását, fejeztük be nyilatkozatát benkő gyula./mti/

bb. 2. a szót felhívása az oktató -nevelő munka elősegítésére

i/vt/rj sr li 1960. június 16.

az iskolák, óvodák, iskolai napközitthonok társadalmi támogatásának továbbfejlesztésére a szót titkársága felhívással fordult a szakszervezetekhez.

többek között javasolja, hogy a szakszervezetek szervezzék a patronálási mozgalmat és a társadalmi munkát, általánosítsák és terjesszék a legjobb tapasztalatokat. alakítsanak ki olyan szemléletet, hogy a segítség nyújtásnak nem az anyagi, pénzbeli támogatás az alapvető formája, hanem az önkéntesen vállalt társadalmi munka. a társadalmi segítség meggyorsíthatja a folyamatban lévő nagyobb beruházási munkák befejezését /helyiségek átalakítása, földmunkák, festési munkálatok, stb/.

a szakszervezeti bizottságok a patronált intézményben - iskolában - segítsenek a tanulók gyakorlati életre nevelésében. kísérik figyelemmel a tanulóifjúság műszaki-gyakorlati képzését, segítsék az ehhez szükséges feltételek megteremtését. arra is törekedjenek, hogy tovább erősödjék a kapcsolatok a munkások és a pedagógusok között, tegyék lehetővé a pedagógusoknak a szakma elsajátítását, kezdeményezik szakmunkás-képzést adó tanfolyamok szervezését. a patronáló üzemek - a tanácsok oktatási osztályával, s az iskola igazgatójával egyetértésben- rendezzenek ankétot szülők és pedagógusok között, ahol megvitathatják a család és az iskola nevelési problémáit, hangsúlyozva végül a szót titkárságának felhívása. /mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. június 16. 6 óra 10 perc

bb. 3. százhatvahöt mű, 180 kötetben - a világirodalom klasszikusai sorozat öt éve

i/v/rj sr li

1960. június 16.

1954-ben jelent meg az európa kiadónál a világirodalom klasszikusai-sorozat első kötete. azóta hatvan három kötetben összesen ötvenöt mű látott napvilágot a sorozatban. a kibocsátott könyvek 15 nemzet, illetve nyelvterület irodalmát képviselik. a kötetek között a regenyeken kívül megtalálni a világirodalom nagy költői és drámai alkotásait, a könyvek előszavaiban az írókról, műveikről és a korról értekelést is találunk az olvasók.

ebben az évben a világirodalom klasszikusai sorozatban megjelent gorkij: artamonovok, diderot: minden mindegy, jakab, defoe: robinson crusoe című műve. még ebben az esztendőben kiadják heineke válogatott verseit és prózai műveit, erzsébet-kori drámák kötetét, pirandello novelláit és szindarabjait, továbbá nievo: egy nyolcvan éves vallomása, chaucer: canterbury-mesék című művét és creanga válogatott műveit.

az európa könyvkiadó elkészítette a sorozat öt éves tervét. a sorozat, céljának megfelelően, továbbra is a világirodalom remekeit bocsátja közzé nagy példányszámban. első sorban a kritikai realizmus és a haladó romantika mestereit, a korábbi századok nagy alapműveit és a szocialista realizmus mar klasszikusnak tekinthető alkotásait adják ki. a tervek szerint a teljes sorozat 165 művet tartalmaz majd mintegy 180 kötetben, amelyek kiadása 1968-ban fejeződik be. évente körülbelül 12 mű jelenik meg a sorozatban.

1961-ben a világirodalom klasszikusai-sorozatban megjelenik walter scott: ivanhoe, goncsarov: oblomov, prus: a bábu, thackeray: henry esmond című műve. kiadják sevcsenko verseit, káli dásza válogatott műveit, shakespeare válogatott drámáit, és görög drámák gyűjteményét. a sorozatban a jövő évben megjelenik még lonca: versek és színművek című kötete, cseh klasszikus elbeszélések gyűjteménye, muraszaki: genzsi regénye és hsi nai-an: vízparti történet című könyve./mti/

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. június 16. 6 óra/perc

bb. 4. felhívás

m/rj s sr li 1960. június 16.

az a károsult, akitől 1960. május 25-án, vagy 26-án a budapest nyugati pályaudvar fapados várótermében egy nylon szatyort - a benne lévő ruhakkal együtt - elloptak, jelentkezzen budapest, ötödik kerület belgrád rakpart 5 szám alatt, személyesen, vagy írásban, illetve a 184-672 telefonszámon./mti/

..-

bb. 5. „szeretnénk bemutatni erkel-operákat és játszani a ludas matyi balettet”, - Lengyel művészvendégeink a magyar operajátásról, balettoktatásról és a közönségről

i/m/rj sr li 1960. június 16

két hetet töltött hazánkban danuta dostalik-baduszkowa, a lodzi zenés színház rendezője és rajmund sobiesiak, a bydgoszcz-i opera koreográfusa, lengyel művészvendégeink elutazásuk előtt nyilatkoztak a magyar távirati iroda munkatársának. danuta dostalik-baduszkow elmondotta, hogy színházuk vígoperákat, zenés vígjátékokat, operetteket játszik felváltva, így magyarországon is több műfajban igyekszünk tapasztalatokat szerezni.

-tizennyolc előadást láttam budapesten. ezek közül elsősorban emlitem erkel ferenc operáit, melyeket eddig még nem láttam. a bankban és a huynadi lászló nagyon tetszett, s szeretnénk bemutatni mi is, hadd ismerje meg ezeket a remekműveket a lengyel közönség. nagyon tetszett az ory grófja is, főleg a kitűnő rendezés és igen jók a diszletek is. a budapesti operaház repertoárjáról csak a legnagyobb elismeréssel lehet beszélni - sok olyan mű szerepel műsoron, amelyet nálunk még egyáltalán nem játszottak. különösen megragadta figyelmemet a fiatal művészek operastúdiója, amelynek vezetőjét, huszár klárát meghívtam, hogy nálunk is segítsen megalakítani hasonló stúdiót. kevésbé egyértelmű vélemény alakult ki bennem az operett-színházról: láttam a három tavaszt - hönthy hanna, mint színésznő, remek - és a szép helénát, de nem értem, miért énekelnek olyan keveset a színészek az operettekben és miért beszélnek annyit prózában. ami a színházak közönségét illeti, sokkal hálásabb, mint a miénk - és jóval többen járnak színházba, operába, mint nálunk. összefoglalva tapasztalataimat: közvetlenebb kapcsolatokat kell teremtenünk, hogy jobban segíthessük egymást az opera- és színházkultúra fejlesztésében.

/folyt.köv./

se

ko

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. június 16. 6 óra/perc

bb. 5. „szeretnénk bemutatni..... 1. folyt./rj

rajmund sobiesiak az egyre növekvő lakosságu bydgoszcz operatársulatának koreográfusa. a társulat mindössze négy éve alakult, jelenleg még a színházban játszik a páratlan napokon, de épül már az operaház is a városban.

- a magyar balett világviszonylatban a legjobbak közé tartozik és ezért érthető érdeklődéssel jártam előadásról előadásra - mondotta - kutattam a magyar balett tükát és az állami balettintézetben lettem meg. nádasy ferenc mester és munkatársai kitűnő szellemet honosítottak meg, igen magas színvonalu az oktatás. sokra képes az operaház balettikara, de a koreográfia olykor szürkék, az együttes nem tudja mindig maradéktalanul érvényesíteni képességeit. és még egy észrevétel: az operák balettbetéteire ugyanolyan gondot kellene fordítani, mint az egész estét betöltő táncjátékokra, igen tetszett a ludas matyi: nagyon jó az előadás, szepek a diszletek. szeretném bemutatni odahaza, szívesen látnánk magyar operákat is lengyel színpadokon és jó volna mielőbb hozzájutni a szükséges szövegekhez, partitúrákhoz./mti/

..-

ko

La

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. június 16. 10 óra 31 perc

bb 10. június 20-30: sabin oltás

i ms/gg szb sr 1960. június 16.

a budapesti közegészségügyi és járványügyi állomás közli:

az egészségügyi minisztérium rendelkezése alapján június 20- és 3. között kapják a második sabin oltást azok az 1959. szeptember 1. és 1960. február 29. között született csecsemők, akiknek május 23-28-a között adták be a gyermekbénulás elleni első sabin cseppeket.

ugyanabban az időben pótolások is lesznek. ezekben az oltásokban azok a 14 évnél fiatalabb gyermekek részesülnek, akik a téli hónapok folyamán egészben vagy részben kimaradtak a sabin oltásokból. a hat évnél fiatalabb gyermekek pótolása az illetékes anya- és csecsemővédő intézetben, az általános iskolás tanulóké az arra kijelölt iskolákban vagy védőintézetekben lesz. a kerületi egészségügyi osztályok kellő időben értesítést küldenek az oltásról, de ha a szülő nem is kapna ilyen értesítést, jelentkezzenek gyermekével a legközelebbi anya- és csecsemővédő intézetben. /mti/

bb 6. pénteken siófokon sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg 1960. június 16.

a hónap következő sorsolásait a balatonnál rendező sportfogadási és lotto igazgatóság, az idej első balatoni lottósorsolást - a 25. játékhet nyerőszámainak a húzását - június 17-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel siófokon, szabadtéri színpadon tartják. az eseményre pénteken korán reggel lotto-buszokat indít a fővárosból az ibusz. /mti/

9.00

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. június 16. 10 óra 35 perc

bb 8. a holdra is érvényes a geofizika tágulási elmélete

t tz/tr szb vg 1960. június 16.

a ~~lód~~ hédervári péter, az eötvös loránd geofizikai intézet munkatársa, a nemzetközi holdszövetség tagja bebizonyította, hogy a holdra is érvényes egyed lászló kossuth-díjas egyetemi tanár tágulási elmélete, amint ezt a professzor már 1956-ban maga is valószínűnek tartotta.

a hold felszínén éppen úgy váltakoznak a magasabb és mélyebb fekvésű területek, mint földünkön a kontinensek és a tengermedencék. ezt a szerkezetet a földön a tágulási elmélet úgy magyarázza, hogy a föld középpontjában az igen nagy nyomás létrehozta a belső magot, ennek atomfizikai átalakulása bizonyos lassu tágulást idéz elő, amiatt a kéreg felszakad, a szétvált részek lassan eltávolodnak egymástól és köztük mélyedések keletkeznek. ezekbe azután felhatol a belső eredetű izzó magma, de nem teljes magasságukig, mert a feltörő bazaltszerű anyag sűrűbb az eredeti kéregnél.

hédervári számításai szerint azonban a holdnak jelenteg nincs magja, amelynek átalakulása a tágulást előidézhethné. az elmélet azonban azt is megállapította, hogy a gravitáció - amelyből a nyomás származik - az idő múlásával csökken. eszerint tehát lehetett olyan korszak, amikor a gravitáció a holdon is elég erős volt még ahhoz, hogy a magot létrehozza és egy ideig meg is tartsa. a számítások valóban azt mutatják, hogy igen-igen régen, körülbelül négy milliárd évvel ezelőtt, a hold keletkezésekor a gravitáció tényleg létrehozta, sőt körülbelül 41 millió éven át működésben is tartotta a magot. ezekben az évmilliókban ment tehát végbe az a tágulás, amelynek következményeit ma a holdtérképek mutatják.

a hold átmérője ez alatt a 41 millió év alatt 3.010 kilométerről 3.472 kilométerre, vagyis évente körülbelül 11 kilométerrel nőtt. ekkor azután a gravitáció fokozatos csökkenése - és ezzel együtt a nyomás esése - miatt a középponti anyag elvesztette a magra jellemző tulajdonságokat. ezért a hold kérge megmerevedett, és azóta, körülbelül 3.959 millió éve változatlan terjedelemben és mozdulatlan arccal kering a föld körül hűsége utitársunk. /mti/

8. kiadás 1960. június 16. 10 óra 10 perc

bb 7. a német mérnökegyesület nemzetközi konferenciája meg-
tárgyalja a fogaskerek meleghengertéséhez kidolgozott magyar
számítási módszert

i tz/tm szb vg 1960. június 16.

a német mérnökegyesület meghívta dr. Vörös Imre Kossuth-díjas
egyetemi tanárt, a budapesti műszaki egyetem gépelemek tanszéké-
nek vezetőjét, hogy az októberben essenben tartandó nemzetközi kon-
ferencián ismertesse számítási eljárását, amellyel tovább lehet
fokozni a fogaskerékgyártás termelékenységét és pontosságát.

a meleghengertés a fogaskerékgyártás korszerű formája, ezzel
azonos idő alatt ötször annyi fogaskeretet lehet készíteni, mint
a régi forgácsolási eljárással, és anyagvesztés is kevesebb. A me-
leghengertésnél azonban a gép beállítása és a méretek megválasztá-
sa rendkívül bonyolult feladat, erre eddig elméletileg kidolgozott
módszer nem volt. A megfelelő beállítást csak hosszabb-rövidebb
próbálgatással lehetett megkeresni, közben egész sor selejtt termék
keletkezett.

Vörös Imre professzor kidolgozta azt a számítási mód-
szert, amellyel az összes beállítási tényezők egyszerre pontosan
megállapíthatók. ez feleslegessé teszi a próbálgatást, tehát továb-
bi lényeges anyagmegtakarításra vezet, sőt fokozza a kéz-gyártmá-
nyok méreteinek pontosságát is.

az új számítási módszer iránt egyébként nemcsak a baráti or-
szágokban, hanem nyugat-németországban, az amerikai egyesült álla-
mokban, sőt Japánban is mutatkozik érdeklődés. /mti/

--

bb 11. szombaton nyílik az ndk színháztörténeti kiállítása

i m/m szb sr 1960. június 16.

az iparművészeti múzeumban szombaton nyílik meg a német de-
mokratikus köztársaság színházi életét a felszabadulástól napjaink-
ig bemutató kiállítás. a szindarabok, operák, operettek jelmezeit
jelmezeit, diszletterveit mintegy 250 képen szemlélhetik meg
a látogatók, a színpadképeket pedig huszonöt makett szemlélteti,
mindezt valóságos környezetbe ágyazták: a hatalmas, festett vász-
nak, a maketteket tartó deszkák szintén a színpad, a kulisszák vi-
lágába vezetik a nézőt. /mti/

--

9.35

le

9. kiadás 1960. június 16. 10 óra 10 perc

bb 11. /szombaton nyílik.... folát./- szb

a német demokratikus köztársaság hatvannyolc színházának
jelentős hányada szerepel valamilyen formában a kiállításon, hogy
a látogatók minél átfogóbb képet kapjanak arról a fejlődésről,
amely a német színházakban 15 év alatt végbement. egy-egy darab
előadásáról, diszletterveiről olykor két-három helyről is beszámolnak
a képek, makettek. érdekesek például a szovjet és a klasszikus szin-
darabok modern kulisszái, a brecht-előadásokhoz készült tervek, a
turandot hosszabbított színpada, ahol a proscénium-páholyokat is
beépítették a diszlettervekbe, vagy a volpone előadása, amelyen minden
jelenet az egész színpadot betöltő hatalmas aranytálon játszódik.
a kiállításon látható a pesti emberek ottani bemutatójának diszle-
te is, a háttérben budapest hatalmas méretű fényképével.

a kiállítás anyagát eddig brnóban és prágában mutatták be, s
tőlünk valószínűleg Lengyelországba és görögországba megy. /mti/

--

bb 29. magyar gépek a csehszlovákiai nemzetközi kombájn-össze-
hasonlító kísérleten

i so/j szb ká 1960. június 16.

nagyszabású kombájnösszehasonlító kísérlet kezdődik ez év nyá-
rán csehszlovákiaiában. a kgst-ben együttműködő országok, amelyek
kombájn-gyártással foglalkoznak, küldik el a már sorozatban gyár-
tott és új tervezésű gépeiket. a szovjetunió, a német demokrati-
kus köztársaság, lengyelország és magyarország géptervezői,
illetve gépgyártói készülnek a közös kísérletre. a mezőgépfejlesz-
tési intézet és az emag gyár 4 kombájnnal vett részt a csehszlo-
vákiai aratásban. ezek közül nagy érdeklődésre tarthat számot a
zsmb nagyteljesítményű arató-cséplőgép, amely a moszkvai magyar
ipari kiállításon is szerepelt majd, a nemrég megtartott kombájn-
keresztelőn a kalász nevet kapta. csehszlovákiaiában mutatják be a
külföldi szakembereknek a magánjáró alvázra épített, univerzális
betakarítógépet, amellyel a betakarítási munkák egész sorát lehet
elvégezni. arató-cséplőgép mellett kétsoros kukoricabetakarítót,
járvaszecszkázót lehet többek között az alvázra szerelni, a nemzet-
közi kombájnösszehasonlító kísérleten szerepel továbbá a balaton-
és a nac típusú kombájn is. az összehasonlító kísérlet érdek-
sége lesz, hogy a gépek délen, a szlovákiai részen kezdik meg a
munkát és a gabona érésével haladnak prága felé. így különböző
éghajlati- és talajviszonyok között próbálhatják ki a különböző
típusú kombájnokat. /mti/

--

M

9.30

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. június 16. 11 óra 20 perc

bb 33. javul a közbiztonság - berendeléses betegellátás zuglóban - augusztus közepére elkészül a volt kossuth akadémia épületében az új gimnázium - közérdekű kérdések a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai előtt

i zs/zs szb sr 1960. június 16.

a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai az elmúlt napokban számos közérdekű kérdéssel tanácskoztak. kispesten a kerületi rendőrkapitányság vezetője a rendőrség munkájáról tájékoztatta a tanács vezetőit. a beszámolóból kitűnt, hogy az elmúlt évekhez képest számottevően javult a nagy munkáskerület közbiztonsági helyzete, különösen öröndetes, hogy a bűncselekmények statisztikájában az eddiginél kisebb számban szerepelnek a társadalmi tulajdon kárára elkövetett vétségek.

ezen a téren azonban még sok a tennivaló, mert a kimutatások szerint az év első öt hónapjában mintegy háromszázezer forinttal károsították meg feltehetően személyek a közösség vagyonát - a szertulajdonított értékeknek csak körülbelül 80 százalékát lehetett megtéríteni. kispesten nagy gondot okoz a közlekedésrendészeti előírások gyakori megszegése. a tavalyihoz viszonyítva emelkedett a balesetek száma, ezért a rendőrség a gondatlan járművezetőket és gyalogosokat is jóval szigorúbban bünteti, mint eddig.

a zugló tanács végrehajtó bizottsága a kerület egészségügyi helyzetét vizsgálta meg. a tapasztalatok alapján számos intézkedést terveznek az orvosi munka színvonalának emelésére, az ellátás javítására. 1961 végéig például lehetővé teszik, hogy a 68.000 lakosú kerület valamennyi körzeti orvosa korszerű, jól berendezett rendelőhelyiségben fogadhassa betegeit. a fővárosi tanács egészségügyi osztályával tárgyalnak arról is, hogy a budapest több kerületében kitűnően bevált berendeléses betegellátást zuglóban is bevezetik. a tervek szerint az orvosi munkát úgy szervezik majd meg, hogy a betegek lehetőleg mindig ugyanazokhoz az orvosokhoz kerüljenek kezelésre, akik így figyelmükkel kísérhetik betegük gyógyulását, egészségi állapotát.

megnyugtató a kerület közegészségügyi helyzete - helytelen azonban az a gyakorlat, hogy számos nagyforgalmú üzletben, ételmisszerboltban pénztáros hiányában azok az eladók kezelik a pénzt, akik az árut kímérik.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

11. kiadás

1960. június 16. 11 óra 20 perc

bb 33. /javul a közbiztonság... folyt./- sbz

a nyolcadik kerületi tanács végrehajtó bizottsága az oktatásügy időszerű kérdéseivel foglalkozott. az új tanévben megkezdődik a tanítás a volt kossuth akadémia épületében nyíló gimnáziumban. itt augusztus közepéig elkészül 16 tanterem, amelyben a gimnázium tanulói kapnak majd helyet. a bembimnázium átköltöztetésével felszabaduló tantermeket az általános iskolások kapják meg, s ezzel csökkentik a zsufoltságot.

a kerületben nagy az érdeklődés a dolgozók esti iskolái iránt. ebben az oktatási évben 80 csoport működött, a következő tanévben a csoportok számát előreláthatólag 110-re emelik. /mti/

bb 26. népek barátsága köröket alakítanak, nemzetiségi és határ-
találkozókat rendeznek a borsod megyei népfrentbizottságok

vid fm/ke szb fm 1960. június 16.

borsod megyében mindenütt megkezdtek a munkát az újjáválasztott népfrentbizottságok. a második félévben - a most készülő tervek szerint - az eddiginél is fokozottabb gondot fordítanak az időszerű hazai és nemzetközi kérdések ismertetésére. a hazafias népfrent megyei bizottságának programja szerint a városi és falusi bizottsági tagokból kisebb csoportokat alakítanak, amelyek rendszeresen tájékoztatják a lakosságot a bel- és külpolitikai helyzetéről. a megye 362 községében előadásokat rendeznek a nacionalizmus és internacionalizmus kérdéseiről. a népek barátságának ápolására a külföldön járt dolgozók élménybeszámolókat tartanak és megalakítják a népek baráti köröket. ezekben a körökben részletesen ismertetik egy-egy szocialista ország népének életét. a határmenti községekben és a nemzetiségi falvakban csehszlovák-magyar határtalálkozókat, valamint békeesteket rendeznek. /mti/

Se

M

bb. 9. felmérték a fejlődő magyar tengerpart villamosenergia-igényét

i sz/tr/e vg.

1960. június 16.

az öt éves terv időszakában az eddiginél is erőteljesebben fejlesztik a balaton üdülőhelyeit. az új vendéglátó üzemek és a többi intézmények világításához, elektromos gépeinek üzemeltetéséhez a tó körüli jelentégtelen villamosenergia-hálózat már nem elegendő. új vezetékeket, transzformátor-berendezéseket kell felszerelni. a balatoni intéző bizottság a nehézipari minisztérium segítségét kérte ehhez. a villamosenergiaipari igazgatóság megállapította, hogy a fejlődő üdülőhelyek biztonságos energiaellátásához 20 kilovoltos vezeték-hálózat és a nyaralóhelyek stílusába illeszkedő transzformátor-állomások építésére van szükség. a balatoni 20 kilovoltos vezeték-hálózatot az inotai november 7. erőműtől Kaposvárig most épülő 35.000 voltos gerincvezetékre kapcsolni kell. a minisztérium törekedni fog, hogy a balatoni üdülőhelyek villamosenergia-ellátása a kívánt mértékben fejlődjen. /mti/

bb. 12. ezerháromszáz tonna timföld tervén felül

vid/te/ki/e li

1960. június 16.

az atmásfüzítői timföldgyárban a verseny főcélja a mennyiségi terv túlteljesítése, mert a külföldi piacokon és hazánkban is egyre keresettebb a timföld. a mennyiségi termelés egyenletes növelésére néhány hónappal ezelőtt újszerű munkaverseny kezdődött a gyárban. a vezetők kiszámították és röpgyűléseken ismertették a dolgozókkal, hogy naponta 800 tonna bauxitot kell feldolgozniuk, ha rendszeresen tud akarják teljesíteni timföldgyártási tervüket. az üzemben felállított táblákra naponta kiírják, hogy sikerült-e elérni a 800 tonnát, és ha nem, azt is közlik, melyik üzembesz hibájából történt az elmaradás. az év első hónapjaiban általában 657, 749, 780 tonnás teljesítményről adtak hírt a táblák feliratai. az egymással versenyző üzembeszékek azonban április óta már rendszeresen több mint 800 tonna bauxitot dolgoznak fel, sőt gyakran elérik a 850, és a 890 tonnás napi teljesítményt is. az egyenletes feldolgozást azzal biztosították, hogy jelentősen növelték az egyes berendezések teljesítőképességét, gyorsabban és folyamatosabban dolgoznak az ugynevezett autokláv gépsorokkal, ahol szovjet tapasztalatok alapján és a műszaki dolgozók elgondolásainak megvalósításával megszüntették a szakaszos munkát. mindezek eredményeként az év eleje óta 1300 tonna timföldet készítették tervükön felül. /mti/

le

bb. 13. sorozatban készít tengeri vitorlákát a balaton egyetlen vitorlaszabó mestere

vid/te/ki/e li

1960. június 16.

a balatonfüredi sporthajó üzemben évtizedek óta dolgozik idősebb tolnai kálmán, a balaton egyetlen vitorlaszabója. a 75 éves, közéletben álló mester szakmáját a német vitorlászabó építőktől tanulta, s nagy körültekintést kívánó ipart magas fokra tökéletesítette a balatonparti üzemben. tanítványával együtt mintegy harminc különböző típusú vitorlás vízijárműhöz készített eddig hófehér vásznakat, amelyek kedvező szélben nagy sebességgel hajtják a hajókat. egy-egy vitorlát nagy gyakorlattal négy-öt óra alatt készít el, munkája ellen sohasem érkezett kifogás. az idős szakember most érdekes feladatot kapott. a belga megrendelésre épített tengeri turahajókhoz szab vitorlákát, s életében először sorozatban készíti a husz négyzetméter nagyságú vásznakat. /mti/

bb. 14. százezer színes szalmazatyor készült hajdunánáson

vid/te/ki/e li

1960. június 16.

szalmafonással jelenleg több mint négyszázan foglalkoznak a hajdunánási szalmafeldolgozó szövetkezetben. az idén mintegy 8 millió forint értékű árut: kalapokat, szatyrokat, táskákat, papucsokat, színes faliszőnyegeket készítenek. ennek jelentős része külföldre kerül. az egyesült államokban, hollandiában, belgiumban és több más nyugati országban különösen keresettek a kockás mintájú színes szalmazatyrok. ezeket az idén már százezeret készítenek. a munka könnyítésére és gyorsítására jelentősen bővítik az üzemet. több mint egymillió forintos beruházással új üzembesz készült el. /mti/

bb. 15. a makói gépgyárban háromszor annyi pótalkatrészt gyártanak mint tavaly

vid/te/ki/e li

1960. június 16.

a makói gépgyárban a tavalyinál több mint háromszorosát, mintegy 13.000 különféle gépalkatrészt készítenek a gépállomásokon, állami gazdaságokban működő mezőgazdasági gépek javítására, zavartalan üzemi működtetésére. eddig már több mint a felét elkészítették az egész évről tervezett mennyiségnek. különösen a legfontosabb nyári munka, az aratás idején jelent nagy segítséget, hogy addig többszáz teljes felhorogozó lánc garnitúrát készítenek a kombájn szalmagyűjtő kocsikhoz, sok ezer kerékkilincset, láncokereket és egyéb alkatrészt gyártanak a szénarrendosodókhoz és más gépekhez. ezenkívül növényápoló gépekhez, lófogatú kapákhoz is készítenek kellő mennyiségű pótalkatrészt. /mti/

le

M

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. június 16., 11 óra 30 perc

bb 22. honfoglalási leletek heves megyében

i vid fm/gk-lm fm 1960. június 16.

heves megyében, tiszánána termelőszövetkezeti község határában homokbányászás közben honfoglaláskori temetőre bukkantak. több - az időből származó - síremlék maradványai kerültek felszínre. a magyar nép történetének e nagy időszakából származó emlékek felkutatására ugynevezett leletmentő ásatásokat végeznek a nyáron. besenyőtelek község határában is találtak honfoglaláskori temetőt és ugyancsak ennek a községnek a területén kerültek felszínre egy keltakori lakótelep maradványai is. az utóbbi helyen a nyári terménybetakarítás után ásatásokat kezdenek. /mti/

bb 23. helyreállítják a szentendrei múzeumot

i ás/áo-lm fem 1960. június 16.

az országos műemlékfelügyelőség megbízásából megkezdtek a szentendrei múzeum felújítását. az 1793-ban épült copf-stilusu épületet, amely szentendre egyik legrégebbi és legjellegzetesebb műemléke, eredeti formájában állítják helyre. annakidején ebben az épületben működött az egyetlen magyarországi szorb tanítóképző, s 1951 óta mind múzeum őrzi a környék értékes régészeti leleteit. az emeleti helyiségek évek óta a helyi művésztelep kiállításainak adnak helyet. a helyreállítással eltávolítják azokat a későbbi építészeti elemeket, amelyek megzavarták az értékes emlék tiszta stílusát, visszaállítják az udvari írkádokat és felújítják a belső helyiségeket. /mti/

10.35

le

mti belföldi hírek

15. kiadás

1960. június 16., 11 óra 30 perc

bb 37. szolnok és vidéke megkezdte a korai vajbab szállítást

i n.j./sb ká 1960. június 16.

a nagyvásártelepre csütörtökön reggel 31 vagon és 78 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 3 vagon vegyes darabáru, 3 vagon ujborgonya, 1 vagon ujhagyma, 5 vagon zöldborsó, 1 vagon hazai karfiol, 2 vagon karalábé, 2 vagon fejeskáposzta, 3 vagon kelkáposzta, 2 vagon cseresznye, 7 vagon tojás, 1 vagon tojáspor és 1 vagon vágottbaromfi. a tehergépkocsik sok ujborgonyát, zöldborsót és cseresznyét hoztak fel. a csepeli kikötőbe hajóval teljes három uszály velőborsó érkezett.

az állami élelmiszerboltok 8 féle idénycikk árát mérsékeltek. így a fejeskáposztát kilónként 2.60, a kelkáposztát 2.20, a főzőtököt 5.40, a darabos ujborgonyát 4.40, a parízsborgonyát 2.40, a germersdorfi cseresznyét 8, a feketecseresznyét 7.60, az egrést 6-6.80 forintért árusították.

megjött szolnokról a korai „aranyeső”-vajbab, ára kilónként 14 forint. nagykörös márkás, kovászolnivaló, szabadföldi uborkája kilónként 11.40 forintért került forgalomba. a cukorborsó, a velőborsó, az új főzőhagyma és a levesbevaló zöldség ára nem változott. /mti/

--

bb 32. többszáz ezer tulipánhagymát exportálunk az északi államokba

vid ká/j szb ká 1960. június 16.

az ország legnagyobb tulipánkertjében, a szegedi kertészeti vállalat bodomi üzemejében 10 holdon csaknem kétmillió nagyvirágú, piros, sárga, fehér, rózsaszínű és fekete tulipán diszlik. a kertet különös gondjal ápolják, a növényeket rendszeresen szeliktálják. a szebbnél-szebb virágok nem kerülnek vázákba, mert a kelyhekét szár nélkül szedik le, hogy a hagymák a földben gyorsan fejlődjenek. a tulipánhagymákat most szedik, tisztítják és géppel osztályozzák. a legnagyobbakból, amelyeknek körmérete meghaladja a 10 centimétert, többszáz ezret küldenek határainkon túlra, főként az északi államokba. /mti/

--

M

10.50

le

mti belföldi hírek

16. kiadás 1960. június 16. 11 óra 10 perc

bb 16. kilencezer koncertlátogató - a szabadtéri színpadon folytatódnak pécs zenei életének eseményei

vid fm/ke vm fm 1960. június 16.

pécsett a most zárult évad 47 hangversenyét kilencezren látogatták. ezernévszáz koncert-látogatónak volt bérlete. a zenei évad egyik legsikeresebb előadása händel: jephta című oratóriuma volt. pécs zenei kulturájának fejlődését bizonyítja, hogy a koncertek szílistái sorában a 30 fővárosi művész mellett 30 pécsi művész is hangversenydobogóra lépett.

a város zenei életének jelentősebb nyári eseményei a szabadtéri színpadon zajlanak le. bizet: carmen című operáját simándy józsef, svéd sándor és kontós erzsébet vendégszereplésével adja elő a pécsi nemzeti színház operatársulata. mesét a pécsi erdő címmel, külföldi művészek - mariana derzsai, betty jurkovic és miomir supc - vendégszereplésével, a pécsi nemzeti színház élgárdájának fellépésével és a pécsi filharmónikus zenekar szereplésével nagyszabású esztrádműsort rendez a városi tanács művelődési osztálya.

a programban szerepel ezenkívül a leningrádi balettegyüttes szereplése, wagner-est, a ljubljani rádió tánczenekarának fellépés és fényes szabotcs-est./mti/

bb 17. a kápolnásnyéki általános iskola uttörői gondozzák a vörösmarty emlékmúzeum parkját

vid fm/ke vm fm 1960. június 16.

a fejér megyei tanács idegenforgalmi hivatalának kezdeményezésére a petőfi irodalmi múzeum munkatársai nemrégiben újjárendezték az 1950-ban létesített kápolnásnyéki vörösmarty emlékmúzeumot. az épület körül többszáz négyszögletes park van, amelynek gondozását a kápolnásnyéki vörösmarty általános iskola uttörői vállalták. a parkban elhelyezik rövidesen vörösmarty mihály bronz- mellékszobrát./mti/

10.50

mti belföldi hírek

17. kiadás 1960. június 16. 13 óra 10 perc

bb 18. vegyszeres mélyfúrás

vid te vm ki 1960. június 16.

a dunántúli kutató furó vállalat szakemberei az évi versenyben tökéletesített, korszerű eljárásokat vezetnek be a szén, az érc és az ásványkutatásnál. a mérnökök tervei alapján átépítik a többszáz méteres mélységbe lehatoló mintavevő szerkezeteket, s ezzel mintegy tíz százalékkal gyorsítják a talajtérképek összeállításának munkáját, ugyanakkor az önköltséget jelentősen csökkentik. legutóbb a várpalota környéki telepen sikerrel próbálták ki egyik legérdekesebb újításukat, a vegyszeres mélyfúrást. a föld mélyére lebocsátott furószerkezetek az agyagos, márgás rétegekben gyakran megszorulnak, s kiemelésük nagy költséggel, idővesztéssel jár. a mérnökök megállapították, hogy az üzemzavarokat rendszerint a furószerkezetekhez lövellt hűtővíz okozza, amely szétáramlik a talaj üregében, s eredeti térfogatának többszörösére duzzasztja a furólyuk falánál levő agyag és márgadarabokat. e rétegek szorítása sokszor oly erős, hogy a lassan forgó berendezés elakad és sikertelenül félbe kell szakítani a munkát. a kérdést vegyszer adagolásával oldották meg: a hűtővízhez nátrium tartalmú folyadékot kevertek, amely megakadályozza, hogy a víz kikezdje, megduzzassza a furólyuk falát, s így zavartalanul lehatóhatnak nagyobb mélységekbe is.

a sikeres próba után tucatnyi munkahelyen vezetik be az új módszert./mti/

bb 19. a legújabb technológiai követelményeknek megfelelően tervezik az ország kenyérgyárait győrtől

vid te vm ki 1960. június 16.

az építésügyi minisztérium győri tervezővállalatának munkájától is függ, hogyan használják fel a sütőipari üzemek ideje fejlesztésére szánt 41 millió forint állami beruházást. itt tervezik ugyanis az ország majdnem összes kenyérgyárát.

évekkel ezelőtt sztálinvárosban épült fel az ország első, korszerű kenyérgyára, a technológia azonban azóta is sokat fejlődött és most már -mm gőz, hanem gázüzemű kemencéket terveznek, amelyeknél a kenyér bevetését és kiszedését is gépesítették.

/folyt.köv./

19. a legújabb technológiai1. folyt./vm

ilyen lesz a most épülő gyomai és szódi, valamint a legújabban tervezett kazincbarcikai kenyérgyár. az utóbbinál a liszt tárolása is a legkorszerűbb lesz, zsákok helyett silóba ömlesztik a 17 napi szükségletnek megfelelő mennyiségű lisztet, amit innen csöveken, pneumatikus szállítással továbbítanak a munkahelyekre.

teljesítmény tekintetében a kazincbarcikat is felülmúlja majd az ugyancsak lisztsilós győri automata kenyérgyár, amelynél alagutkemencét építenek. teljesítménye napi három vagon lesz az eddigi kenyérgyárak 1,2-1,5 vagonos teljesítményével szemben. a tervezési munkát már befejezték, ez idő szerint a részlet-terveken dolgoznak és a jövő évben kezdik meg a győri kenyérgyár építését, a hűtőház mellett.

a győri tervezők kisebb teljesítményű, korszerű sütő-üzemeket is terveznek a kisebb helységek részére.

figyelmet fordítanak arra, hogy a nagyüzemi kenyérsütésnél is olyan technológiát alkalmazhassanak, amely lehetővé teszi a hazai igényeknek megfelelő, keményhéjú, ropogós, jó magyar kenyér előállítását./mti/

bb 20. nagyszilárdságú, különleges cementet is gyártanak a lábattani cementgyár dolgozói

vid te vm ki

1960. június 16.

a lábattani cement-és mészművekből naponta nagymennyiségű cementet szállítanak az ország különböző részeibe az építkezésekhez. a gyár dolgozói gyakran vállalkoznak különleges tulajdonságokkal rendelkező cement készítésére is. az idén már többször nyújtottak segítséget bonyolult, rendkívüli feladatok megoldásához. a dorogi tizenhetes aknában például a vízbetörés útját gátolták meg közös erővel. a felépített gáton ugyanis a vékony hajszálrepedéseken minduntalan áttört a nagynyomású víz, s a rendelkezésükre álló cementtel nem tudták útját állni. a dorogiak kérésére

a cementgyár laboratóriumában kétszeres finomságú cement gyártását kísérelték ki.

/folyt.köv./

11.15

bb 20. nagyszilárdságú különleges....1. folyt./vm

ezzel a különleges tulajdonságokkal bíró cementtel „injekciózták”, a gát hajszálrepedéseit, s sikerült megakadályozniok a víz szivárgását. nemrég nagy segítséget adtak a budapesti cementáru és kőipari vállalatnak, ahol a mozaiklapok csiszolására olasz gyártmányú gépet állítottak munkába. e gép üzemeltetéséhez rendkívül nagyszilárdságú, különleges francia cementet használtak. a lábattaniak vállalkoztak ilyen cement gyártására is. próbálkozásuk sikerrel járt, s most már rendszeresen szállítanak cementet a csiszológép üzemeltetéséhez. jelenleg a kőolajipari tröszt kísérelgetéseihez szükséges mélyfurási cement előállításán dolgoznak a gyár laboratóriumában./mti/

bb 21. hatvan óra helyett tíz óráig tart a diesel-motor főtengely esztergályozása

vid te vm ki

1960. június 16.

nevezetes eseménynek számít a wilhelm pieck vagon-és gépgyár történetében, hogy a régi gyűrűs eszterga helyére legújabb típusú, félautomata gépet állítottak fel a motorgyáregység műhely-csarnokában. a gyűrűs esztergát az ipari múzeumban helyezik el emlékeztetőül arra, hogy ezzel 1.200 kilós acélból 60 óra alatt alakították ki a hathengeres diesel-motor 185 kiló súlyú forgattyus főtengelyét. ez a megmunkálási idő később, a kossuth-díjjal jutalmazott zömítő-sajtoló technológai bevezetésével, a felhasznált 320 kilós anyagnál 32 órára csökkent, a most üzembe helyezett többkéses, programvezérlésű böhringer esztergán pedig mindössze 10 óráig tart.

a gépet nyugatnémetországból hozták be, de vannak magyar célgépek is, amelyek hasonlóan megállják helyüket. majdnem egyidőben állították üzembe a szerszám-gépfelkészítő intézetben készült többszörös furógépet, amelyel az eddigi 21 óra helyett lényegesen jobb minőségben, 5 óra alatt készítik el a forgattyus főtengelyen az ugynevezett könnyítő furatokat. ugyancsak a szerszám-gépfelkészítő intézettől kapnak egy másik programvezérlésű, félautomata furógépet a diesel-motor forgattyus szekrény megmunkálásához.

a három új, korszerű gép üzembeállítása részét képezi annak a műszaki fejlesztésnek, amelynek segítségével - és egyéb intézkedésekkel - az ötéves terv idején 60 százalékos termelékenységgel emelkedést érnek el és több mint kétszeresére növekszik a diesel-motorok gyártása a wilhelm pieck gyárban./mti/

11.25

M

mti belföldi hírek

20. kiadás 1960. június 16. 13 óra 20 perc

bb 25. fényképeken örökítik meg az ujonnan alakult termelőszövetkezetek életét a vasvári járásban

vid fm/ke-lm fm 1960. június 16.

nyolc évvel ezelőtt alakult meg vasváron a művelődési otthon fotószakköre. azóta tíz nagyszerű fotókiállítást rendeztek. a szakkör tagjai elhatározták, hogy a nyáron és az ősszel képeken örökítik meg az ujonnan alakult termelőszövetkezetek életét, a közös munkát, az épülő új létesítményeket. a képsorozatot november 7-én kiállításon mutatják be. /mti/

bb 27. új gyógyfürdő nagyszénáson - korszerű szociális otthont építenek a községben

i vid fm/gk-lm fm 1960. június 16.

a békés megyei nagyszénáson néhány éve olajkutató próbafúrás közben a 84 fokos víznek kitűnő a gyógyhatása az ízületi, reumatiszus betegségekre. a helyi tanács a gyógyvizet hasznosítja: többmillió forint községfejlesztési összegből szabadtéri és fedett fürdőt épített a bővízü termálkut köré. a gyógyfürdő-építkezés első része: nagy termálmédence, gyermek lubickoló, 48 öltözőkabin, gépház, zuhanyozó és mellékhelyiségek elkészültek, s rövidesen már fürdőzhetnek a vendégek. folytatják a nagy téli fürdőház építését is, amelyben három medence, hat kádás fürdő, pihenőhelyiség, orvosi rendelő, zuhanyozó, ruhatár, büfé és más helyiségek lesznek. legvégül pedig nagy strandmedencét építenek.

ugyancsak nagyszénáson az egészségügyi minisztérium beruházásából korszerű szociális otthont is építenek, amelynek helyét a fürdő szomszédságában jelölték ki. a tervek szerint 200 idős beteg embernek nyújtanak otthont a kétemeletes, kertes épületben, amelyben külön orvosi, vezetői és személynéi lakások is lesznek, s központi fűtését a bőven ömlő forróvízzel oldják meg. a nagyméretű építkezés alapozását jövőre kezdik meg és az építést előreláthatólag 1963-ban adják át rendeltetésének. /mti/

11.32

termálvíz tört a felszínre.

mti belföldi hírek

21. kiadás 1960. június 16. 13 óra 20 perc

bb 24. baráti találkozókat rendez a nyári hónapokban az mszbt szabolcs megyei szervezete

i vid fm/gk-lm fm 1960. június 16.

az mszbt, szabolcs-szatmár megyei szervezete a nyári hónapokban filmvetítéssel kísért műsoros baráti találkozókat rendez a megye falvaiban. egyrészt az a cél, hogy tovább mélyítsék a magyar és a szovjet nép baráti kapcsolatát, másrészt pedig a mezőgazdasági munkák idején is szórakoztassák a termelőszövetkezeti és egyéni dolgozó parasztokat. legutóbb ujfahértón tartottak jól sikerült találkozót, legközelebb pedig rakamazon és demecserben rendeznek. /mti/

bb 28. tízmillió dohánypalánta zöldell már a baranyai határban

vid ká/j-lm 1960. június 16.

baranyában, az ország egyik legjobb dohánytermő megyéjében befejezéshez közeledik a palánták kiültetése. az idén 60 termelőszövetkezetben mintegy 400 holdon termelik ezt az ipari növényt, s a szakemberek véleménye szerint még egyetlen évben sem volt ilyen gondos és szakszerű az ültetés és ápolás. összesen tízmillió palánta zöldell már a megye dohányültetvényein, s jórészt az ültetők munkájának köszönhető, hogy a szokásosnál jobb 90, százalék feletti a megeredés. a növényápolást igen megkönnyíti, hogy az idén először a termelőszövetkezetek zöme négyzetesen ültette a dohánypalántákat, így géppel vagy fogattal keresztbe-hosszában kapálható. általában 5-6, sőt néhol 10 levélben van már a dohány, úgyhogy 6 hét múlva megkezdhetik az aljlevelek szedését. a baranyai termelőszövetkezetek az idén körülbelül 4000 mézsa dohányt szállítanak a pécsi dohánygyárnak. /mti/

11.40.

22. kiadás 1960. június 16. 13 óra 15 perc

bb 30. egy millió példányban jelentek meg eddig a kincses könyvek sorozat kötetei

ikz szb ká 1960. június 16.

1957-ben a falusi lakosság számára indította meg a szövetség az azóta országszerte ismertté vált kincses könyvek sorozatot. a sorozat első kötete jókai mór: fekete gyémántok című regénye napok alatt elfogyott. azóta 8 mai magyar író műve, 16 magyar és 12 külföldi klasszikus regény, továbbá két mesegyűjtemény jelent meg. egy-egy mű 15-20-30-40 ezer példányban került forgalomba és a falusi könyvtárak helyeken meglepően rövid idő alatt elfogyott. a napokban megjelent negyvenedik kötettel, jókai: egy magyar nábob című regényével, a sorozat kötetei túlháladták az egymillió példányos példányszámot. a sorozat ebben az évben is több, igen nagypéldányszámú kiadvánnyal bővül. gárdonyi: egri csillagok című regényét 45.000, arany jános toldi-trilógiáját 39.000 példányban juttatják el a falusi lakossághoz. kiadják az idén karikás frigyos: a 39-es dandár című elbeszéléskötetét, dobozy inre: tegnap és ma című könyvét, tavaszi mise címmel az antiklerikális irodalom válogatását adják a falusi olvasók kezébe. /mti/

--

bb 31. 3000 mezőgazdasági munkás utazik az idén külföldre

ikz szb ká 1960. június 16.

A mezőgazdasági kezdeményezésére az állami és ördőgazdaságok, gép-állomások és termelőszövetkezetek több munkában kitűnt dolgozóját jutalmazzák egészben, vagy részben ingyenes külföldi utazással. a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók a szakszervezet tájékoztatója szerint az idén 3000 mezőgazdasági munkás - közöttük számos termelőszövetkezeti tag - jut el moszkvába, berlinbe, pozsonyba, bukarestbe, varsóba és bécsbe. az érdeklődés a fiatalok körében a legnagyobb, de igen szép számmal akadnak a külföldre utazók között olyan idős parasztemberek is, akik korábban a falujuk határán se jutottak túl.

a 6-15 napos külföldi utazások részvevőinek mindenütt lehetőséget nyújtanak arra, hogy ellátogassanak mezőgazdasági üzemekbe és tudományos intézményekbe. elviszik őket múzeumokba, képtárakba, megismertetik velük a történelmi nevezetességű városokat. a szakszervezet több utról kisfilmet készített, s ezeket már a közeljövőben bemutatják a gazdaságok művelődési házaiban, s a termelőszövetkezeti klubokban. /mti/

--

11.51

se

23. kiadás 1960. június 16. 13 óra 15 perc

bb 35. újabb teret hódít a „magyar ezüst”, - két év alatt háromszorosára növekedett a kohó- és gépiparban az alumínium felhasználása

is/tr szb vg 1960. június 16.

az alumíniumipar fejlődése az életnek mind nagyobb területeiről szorítja ki a színes fémeket, az acélt, a fát, s állandóan növekszik az alumíniumtermékek mennyisége, választéka. a kohó- és gépiparban az idén háromszor annyi cikket gyártanak alumíniumból mint két évvel ezelőtt, az igények pedig még ennél is nagyobb mértékben emelkednek.

az alumíniumárugyárban a műszintervek a termelés jelentős mértékű emelését és a minőség javítását szolgálják. 1958-ban 500, tavaly 620, az idén pedig már több mint ezer tonna konyhaedényt, éthordót gyártanak alumíniumból. a termelés emelkedését a megnövekedett hazai keresleten kívül a külföld növekvő igénye is indokolja. mr. sharfinnek, mintegy ezer amerikai áruház kereskedelmi megbízottjának vezetésével nemrég amerikai szakemberek jártak hazánkban, akik kijelentették, hogy a magyar gyártmányu alumíniumedények minősége bármelyik nyugati gyártmányéval felveszi a versenyt, erre az évre 150 tonna alumíniumedény vásárlására kötöttek szerződést, s az első szállítványok már el is indultak az egyesült államokba. az usa-n kívül körülbelül 15-20 más ország is vásárolt magyarországtól alumíniumedényt.

a szokásos ónozott vaslemezek helyett ma már alumíniumból készítenek a gyárban tejeskannákat, a gázhálózatba be nem kapcsolt háztartások részére pedig ugyancsak alumíniumból évente most már 30.000 propán-bután gázpalackot is gyártanak. a háziasszonyok kívánságára a négyliteres gyorsfőzőkön kívül legújabbban a hatliteres kukták előállítását is megkezdtek, karácsonyra pedig megjelentek a két és félliteres gyorsfőző fazék is. az alumíniumedények helyes felhasználásáról a napokban a józsef körút 42 szám alatt állandó bemutatót szervez a vállalat, ahol a többi között a helyes főzési módszereket is megismertetik a háziasszonyokkal.

a jászberényi fémfeldolgozó vállalat textilárak szállítására összecsukszó alumíniumládákat, gyümölcszállító rekeszeket, a vígónhidak részére hűtőtartó tálcákat készít, ezenkívül legújabbban megkezdte szintén alumíniumból a brüsszelben nagydíjat nyert hűtőforró féle hűtőelemek gyártását. a mechanikai művek a hűtőtechnikára részére alumínium-elektrolit kondenzátorokat gyárt, amelyek azelőtt készen, drága valutáért külföldről vásárolták. a magyar gyártmányu kondenzátorokból most már nemcsak a hazai szükségletet tudják kielégíteni, hanem exportra is szállítanak belőle. /folyt.köv./

12.

se

M

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. június 16. 13 óra 30 perc

bb 35. /ujabb teret hódít... folyt./- szb

a második öt éves terv a bauxittermelés és alumíniumfeldolgozás ütemét is gyorsítja, ennek megfelelően a kohó- és gépipar is felkészül nagyobb mennyiségű alumíniumtermék előállítására. az alumíniumárugyár, a mechanikai művek, a jászberényi fémfeldolgozó vállalat és a mátravidéki fémművek most állítja össze az alumíniumárugyártásának távlati terveit. a mátravidéki fémműveknél például új gépsort helyeznek üzembe, amelynek segítségével a jelenleginél évente 20 millió forinttal nagyobb értékű alumíniumárut, nagyrészt különféle tubusokat gyártanak a belkereskedelm részére. /mti/

bb 36. kellő időben rendelkezésre állnak az őszi mezőgazdasági gépek - tizenkétfélmillió forinttal túlteljesített esedékes tervét a mezőgépipar

i st/tr szb vg 1960. június 16.

a mezőgépipar idei feladatait a tervezettnél is gyorsabban, jobban teljesíti. bár a minisztériumi terv csupán negyedévi és négy havi feladatokat ír elő, az iparág az év eleje óta minden hónapban elvégezte az esedékes tennivalókat. eddig 12 millió forint értékű árut gyártottak terven felül, s ezzel számos olyan gépet adnak az őszi munkához, amelyeknek csak az év végén kellett volna elkészülniük. az őszi munkákhoz már készen áll 600 tárcsa, ugyanennyi szénarendsodró, 300 kultivátor, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár átadta az egész évre tervezett 300 háromvasu ekét, a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyárban meggyorsították a lógeréblyék előállítását, s felkérték a Lenín kohászati műveket, hogy ha módjuk van rá, határidő előtt készítsék el részükre a geréblyefogakat.

diósgyőrből már megérkezett a kedvező válasz és így júniusban 150 helyett 300, augusztusban 250 helyett ugyancsak 300 lógeréblyét adhatnak át a mezőszővnek. mindent egybevetve a mezőgazdaság az idén mintegy 20 százalékkal több gépet kap a magyar ipartól az őszi munkákhoz, mint az elmúlt esztendőben. /mti/

12.08

le

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. június 16. 13 óra 50 perc

bb 34. hatmillió forint értékű társadalmi segítség a Lágymányosi vásárváros építéséhez - július 2-án teszik meg az első kapavágásokat

i di/tm-lm sr 1960. június 16.

néhány héttel ezelőtt a budapesti népfront értekezlet fórumáról kéréssel fordultak a fővárosi tanácshoz: „tegyen meg mindent, hogy a Lágymányoson mielőbb megkezdődjék az állandó jellegű ipari város felépítése. „a kezdeményezés a fővárosi tanács vezetőinek egyetértésével találkozott, s hatására megélénkültek az előkészületek. akcióbizottság alakult a társadalmi és tömegszervezetek, a fővárosi tanács, a Kisz, a szot képviselőiből, valamint az érdekeltektől álló vállalatok vezetőiből és néhány olyan nagyhírű szakemberekből, mint Reischl Antal egyetemi tanár. a bizottság arra vállalkozott, hogy számbaveszi: az építkezés területén hol és milyen társadalmi munkákra van lehetőség, s élére áll a főváros népében meglevő segíteni akarásnak.

a hazafias népfront budapesti bizottságának új akciócsoportja a második összejövételén a Leendő vásárváros helyén, a petőfi hid hidjefőjénél, az építkezés irányítóinak „főhadiszállásán, tartotta. tájékozódott arról, hogyan áll az építkezés ügye, s meghallgatta a szakemberek véleményét, hogy a szakmunkások mellett mikor láthatnak dologhoz az önkéntes társadalmi aktivisták. a Lágymányosi állandó vásárvároson a munkálatok rövidesen megkezdődnek. az illetékes vállalatok dolgozói a tervek szerint június 20-án megérkeznek a helyszínre. arra számítanak, hogy az építkezés költségei eléri majd a 40 millió forintot, ebből 9 millió forint értékű munkát és anyagot az idén végeznek el, illetve használnak fel. az építkezésnél a befejezésig mintegy hatmillió forint értékű társadalmi segítségre nyílik lehetőség.

az elmúlt hónapokban ezernyi jel mutatta, hogy az új vásárváros a főváros egész lakosságának szívügye. nemcsak azért áll közel az emberekhez, mert hozzátartoz budapest. amugy is sokszínű képéhez, hanem azért is, mert építésének befejeztével újra a pihenő emberek szíve vehetnék birtokukba az egész városligetet.

ezért a terveket úgy állították össze, hogy a Lágymányosi vásárváros mintegy 40 hektárnyi területéből a jövő év elejéig körülbelül 8 hektárnyi földdarabot rendeznek, parkosítanak, s jövőre itt mutatják be a budapesti ipari kiállítás nagyobb gépeit, a darukat, járműveket, s más közlekedési eszközöket, berendezéseket. a városliget felszabaduló részeit egyébként ugyancsak a társadalom segítségével kívánják rendezni.

/folyt.köv./
12.20

le

M

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. június 16. 13 óra 7 perc

bb 34. /hatmillió forint...folyt./-lm

az akcióbizottság tagjainak javaslatára a hazafias népfront és a kisz budapesti bizottsága, valamint a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága felhívással fordul budapest lakóihoz: a hagyományhoz méltóan most is vegyék ki részüket a nagyszabású építkezés meggyorsításából, a költségek csökkentéséből, a tervek szerint a társadalmi segítők július másodikán tennék meg az első kapavágásokat a Lágymányosi vásárváros területén, ezen a napon 200-300 önkéntes vállalkozóra számítanak, a továbbiakban pedig 100-150 segítő számára akad majd tennivaló naponta. /mti/

bb 38. csütörtökön délelőtt megkezdődött a körút aszfaltozása - különleges aszfalt-betonból készül egy száz méteres kísérleti szakasz

i hbj/te-lm vg 1960. június 16.

a körúton a dohány utca és a november 7. tér közötti szakaszon az átépítési munkálatok továbbra is jól haladnak, s az ut- illetve vasutépítők újabb előnyre tettek szert, most már bizonyosnak tekinthető, hogy július 10.-e helyett július 6-án megindul a forgalom a körútnak ezen a szakaszán is.

egyébként csütörtökön délelőtt az utépítés jelentős új szakaszához érkezett: megkezdődött az aszfaltozás, egyelőre a lenin körút és majakovszkij utca kereszteződését aszfaltozták, - a majakovszkij utca két oldalát - hogy a 70-es és a 78-as trolibusz továbbra is zavartalanul áthaladhasson a nagykörúton, csütörtökön délután, vagy pénteken délelőtt a majakovszkij utca és a november 7. tér között a páros oldalon látnak hozzá az aszfaltozáshoz, elkészült a körút páratlan oldalán a dohány utcától egészen a november 7. térig a betonburkolat, a vasutépítők is szorgalmasan dolgoznak, s minden valószínűség szerint a jövő héten már az ujjáépített, végleges pályán közlekedhetnek a villamosok.

az építkezésnek még egy érdekessége lesz: egy száz méteres szakaszt különleges aszfalt-betonból készítenek, jelenteg ugyanis a betonnak kötési ideje, igen kedvező idő esetén 14-15 nap, az aszfaltbeton azonban, amint kihült, rá lehet helyezni az ugynevezett védőburkolatot és így lényegesen meggyorsul maga az utépítés. /mti/

12.30

le

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. június 16. 13 óra 55 perc

bb 39. nagy zivatarok, helyi felhőszakadások az ország észak-keleti vidékein. - a borsodi bányavidéken 25 házat döntött romba a pitypalaty völgyében hömpölygő árvíz -

i cs/tr-lm ká 1960. június 16.

a hirtelen lehülést hozó harmadik monszum hullám szerdán az ország légterében nagy hőmérsékleti különbségeket okozott, ami hatalmas zivatargócok kialakulására vezet elsősorban az ország észak-keleti és délkeleti vidékein, a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályára érkezett jelentések szerint a szinvapatak alsó folyásának vidékén 26 község határát érintette a szerda délutáni zivatarfront, a rövid idő alatt lezuhogott csapadék mennyiségéről a sajoszentpéteri megfigyelő állomás távbeszélő vezetékének megrongálása miatt csütörtökön délig nem érkezett jelentés, nagyobb zivatarok voltak eger, debrecen, miskolc, tokaj, mátészalka és orosháza környékén is, ahol általában 21-38 milliméter csapadékot mértek, egyes helyeken jégverés volt.

a magyar távirati iroda miskolci szerkesztőségének jelentése szerint szerdán délben zudult borsodra az utóbbi idők legnagyobb felhőszakadása, a bükk-hegység északi vidékére hulló hatalmas mennyiségű csapadék a harica és a varbói völgyön tört utat a sajoszentpéter felé vezető pitypalaty völgyön át, a lezuduló hatalmas víztömeg percek alatt ötszörösére duzzasztotta a harica patakot, amely medréről kilépve telefonoszlopokat sodort el, s a varbói völgyből kitorzó víztömeggel egyesülve elöntötte a pitypalatyvölgy kiterjedt településeit, öt község került az áradás sodrába, amely mintegy 150 méter szélességben 70-100 centiméter magasságban zuhogott alá, még zuhogott a zápor, amikor az első mentőcsapatok: tűzoltók, honvédek, rendőrök, munkásőrök, valamint a bányászok önkéntes alakulatai megkezdték a mentést, a honvédségi alakulatok mellig érő vízben mentették a lakosságot és az ingóságokat, az árvíz este 7 órakor tetőzött, de a mentési munkák egész éjjel tartottak, a legutóbbi jelentések szerint 25 ház rombadólt, s több ház megrongálódott, egy gyermek életét veszítette az árban, igen jelentős kárt okozott az árvíz a kerti veteményekben, a szántóföldi növényekben.

csütörtökön fokozott erővel folytatták a mentési és helyreállítási munkákat, a megrongálódott vízvezetékeket helyreállították, s megkezdték az ásott kutak kiszivattyuzását és fertőtlenítését. /folyt.köv./

12.50

le

11

mti belföldi hírek

28. kiadás

1960. június 16.

11 óra 15 perc

bb 39. /nagy zivatarok... folyt./-lm

az árviz által veszélyeztetett két bányát azonnal kiüritették, de már csütörtökön ismét megkezdtek a részleges fenntartási munkákat. a haricai bányában a villámcsapástól megrongálódott transzformátor kijavítása után a csütörtökre virradó éjszaka már munkába állították a szivattyukat, megkezdtek az iszap eltávolítását, az elektromos berendezések helyreállítását. a bányászok és a munkásörök osztagai az éjszaka folyamán helyreállították a völgy községeit a sajszentpéterrel összekötő iparvasutat is, a ideiglenesen megkezdődött a személyszállítás.

a miskolci járási tanács a helyi tanácsokkal és pártbizottságokkal karöltve azonnal intézkedett az árvizsújtotta családok áthelyezéséről. csütörtökön a földművelőszövetkezeti boltokban nagymennyiségű árut: kenyeret, zöldségfélét szállítottak, hogy az árvizsújtotta lakosság hiányt ne szenvedjen. /mti/

bb 40. időjárásjelentés

tm/lm

1960. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti június 16-án, csütörtökön 13 órakor:

a nappali felmelegedés erősödik

közép-európában szerdán záporos, zivataros és hűvös volt az időjárás. a szovjetunióban viszont a don-folyó mentén 35 fokos hőmérsékletet mértek. hazánkban tegnap nyugat felől hideg levegő tört be, erős, helyenként viharos északi széllel. többfelé volt záporos, zivatar és északkeleten néhány helyen pusztító felhőszakadás. a nyugati határmegyékben csak csapadékyomót, viszont békéscsabáról 13, egerből 21, debrecenből 23, kiskőrösön 24, helyöbábáról és meggyesbodzásról 26, tokajból 34, és mátészalkáról 38 millimétert jelentettek. mátészalkán és meggyesbodzásra is jutott. a napsütés időtartama a nyugati határon csak 0-3, az északkeleti határmegyékben 7-10, egyébként azonban 10-13 óráig tartott ki. a hőmérséklet napközben északnyugaton csak 16-22, általában 23-28, délkeleten viszont még 29-31 fokig emelkedett. ma hajnalra pedig 11-26 fokig hűlt le a levegő. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 20,3 fok volt, 1,3 fokkal magasabb mint a sokévi átlag. budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: napos idő, kisebb felhőátvonulásokkal, de már eső nélkül. a szél tovább gyengül, a nappali felmelegedés erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 23-27 fok között. /folyt.köv./

13.20

le

mti belföldi hírek

29. kiadás

1960. június 16.

15 óra 20 perc

távolabbi kilátások: a hét végen a felmelegedés fokozódik.

a duna vízállása ma reggel 397 centiméter. /mti/

13.23

bb 41. aláírták a magyar-szovjet rádió- és televízió egyezményt

tm/tr-lm sr

1960. június 16.

a magyar rádió és televízió székházában csütörtökön ünnepélyesen aláírták a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő állami rádió- és televízió bizottság, s a magyar rádió és televízió közötti egyezményt. az egyezményt szovjet részről i.sz. csernyisev, a rádió és televízió bizottság első elnökhelyettese, magyar részről gábor lászló, a rádió és televízió elnöke írta alá. az aláíráson jelen volt darvasi istván, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője, gyáros lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, puja frigyas külügyminiszter-helyettes, naményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője, a külügyminisztérium, a magyar rádió- és televízió, a kulturális élet több más képviselője. ott volt m.a. popov, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, s a nagykövetség több munkatársa.

az egyezmény kiterjed rádió és televízió műsorok cseréjére, illetve bővítésére, a rendszeres tapasztalatcsere, közös műsorok készítésére és munkatársak cseréjére. /mti/

bb 42. terjed az expressz-kutas öntözési módszer heves megyében

vid ká/j-lm

1960. június 16.

a heves megyei tarnabod termelőszövetkezeti községben bemutatón tanultak a kertészeti szakemberek az expressz-kutas öntözési módszert. ez az eljárás heves megye területén a mátra és a bükk alján, ahol a föld felszínéhez közel mintegy 3-10 méter mélyen húzódik a talajvíz, nagyszerűen bevált. egy-egy kut furási költsége alig 300-400 forint, az öntözés pedig körülbelül megnégyszeresíti a termést. a tarnabodi rókózi termelőszövetkezetben például az expressz-kutakkal öntözött területen holdanként 180 mázsa paprikát szedtek, míg a nem öntözött területen csak 40 mázsa volt a termés. a megyében az elkövetkező két évben megnégyszeresítik az expressz-kutakból öntözött területet. /mti/

13.45

le

M

30. kiadás 1960. június 16. 10 óra 30 perc

bb 43. illatárban a tihanyi fűsziget - virágba borultak a levendulamezők

vid ká/j szb ká 1960. június 16.

virágba borultak a tihanyi-fűszigeten a levendulamezők. a tihanyi gyógynövénytermelő-gazdaság 60 holdon termeszt az illatszeripar nélkülözhetetlen alapanyagát, s a virágzó mezők kellemes illata százával csalja a fűszigetre a természetbarátokat, a balatoni kirándulókat. az aratás a nyár derekán, júliusban kezdődik, majd a betakarítás után a helyi üzemben olajat párolnak a levendulából. az ideai terméskilátások kedvezőbbek a tavalyinál, hosszabb virágzatot növesztettek a tövek. a becslések szerint mintegy 600 kiló levendula-olajat szállíthatnak tihanyból az illatszeriparnak. /mti/

bb 44. munkához láttak az öntözőhajók

i so/j. szb kár 1960. június 16.

az állami gazdaságokban tíz öntözőhajó dolgozik ezen a nyáron. a csatornák partjain együttesen 6000 hold zöldségfélét, kapás- és takarmánynövényt öntöznek. három hajó a keleti főcsatornán működik, egy a hortobágy öntözésében vesz részt. ezenkívül a nagykunságban, szarvason, alocsizigeten, kopáncson, klára-majorban és balatonnagyberéki hajót automatikus távvezérlő berendezéssel szerelték fel, amelynek segítségével fél milliméter pontossággal meg lehet határozni: milyen mennyiségű csapadékot kapjanak a növények. az átalakítás jól sikerült, s rövidesen a többi hajót is automatikus távvezérléssel szerelik át. /mti/

bb 45. száz mén közül válogatták ki a debreceni ötösfogat lovait

vid ká/j szb ká 1960. június 16.

a híres debreceni ötösfogat júliusban részt vesz az aacheni nemzetközi lovasversenyen és fogatbemutató ahol eredeti hintóval, nagyományos szerzsámmal és kék-sárga díszruhába öltözött hajtókkal vevő fel, a nagy versenyre gondosan felkészültek: a debreceni ménlelpen 100 hortobágyi típusú ménből válogatták ki a legszebb lovakat. a választás árgyélusra, ágostonra, csóróra, a hortobágy 16-ra és a debrecen 4-re esett. az öt ló már hónapok óta együtt jár és jól összszokott. a debreceni ötösfogat, amelynek ez lesz az első külföldi szereplése, a hintóval, a hajtókkal együtt már elindult debrecenből, hogy kététes budapesti edzőtáborozáson készüljön fel a versenyre. /mti/

14.27

31. kiadás 1960. június 16. 17 óra 30 perc

bb 46. meggyorsult a növényápolás - 50.000 kapás a somogyi közös gazdaságok földjein - naponta 1500 holdat kapálnak meg szabolcsban a családtagok

vid ö kz szb ká 1960. június 16.

rohamosan közeledik az aratás ideje. a déli országrészekén már sárgul az őszi árpa, a rozs, a buza is minden nap szőkőbb. a nagy munka kezdetéig hátralévő napokat országsszerte a kapások rendbetételére, az időszerű növényápolás gyors befejezésére fordítják.

somogy megyéből érkezett jelentés arról számol be, hogy a megye gépállomásainak 250 növényápoló gépén kívül naponta mintegy 50.000 termelészövetkezeti tag és családtag szorgoskodik a földeken. kora reggeltől késő estig kapálják a cukorrépat, a kukoricát, töltögetik a krumplit. a répáspusztai első ötéves terv termelészövetkezetben naponta 200 családtag veszi ki részét a közös munkából. sokan közülük ipari üzemben dolgoznak, s most szabadságot kértek, hogy segíthessenek a fontos munkában. az összefogás meghozta az eredményt: két-három nap múlva végeznek a kukorica második kapálásával, s az aratás kezdetéig még egyszer megkapálják a terménynövényt.

szabolcs-szatmár megyében a burgonyabokrok magassága már eléri a 70 centimétert, dus lombzatuk csaknem teljesen beborítja a talajt. igyekezni kell a töltögetés befejezésével. az ecsedi láp és a felső tiszatáj környékén, ahol több ezer holdon termelnek burgonyát, erre a munkára összpontosítják a munkaerőt. a burgonyavetések csaknem 70 százalékán töltögettek eddig. a szatmár-beregi tájon, ahol a szántóterületnek 30 százalékán kukoricatermesztéssel foglalkoznak a növény egy hét alatt csaknem husz centiméterrel nőtt, de feltörték a gyomok is. irtásukhoz a családtagokkal együtt láttak hozzá. a megye közös gazdaságaiban jelenteg csaknem 7000 családtag vesz részt a növényápolásban. a háziasszonyok, lányok segítségével naponta mintegy 1500 holddal többet kapálnak, mint korábban.

azokban a közös gazdaságokban, ahol már korábban gondoskodtak arról, hogy a fiatalok megtalálják számításukat a termelészövetkezetben, most különösen nagy hasznát veszik az ifjusági brigádoknak. a fűzesgyarmati aranykalász és vörös csillag termelészövetkezetekben a fiatalok tevékeny közreműködésének köszönhető, hogy a többszázholdnyi kukoricaföldet már háromszor, a cukorrépat négyszer gyomtalanították.

/folyt.köv./

15.38

32. kiadás 1960. június 16. 17 óra 50 perc

bb 46. /meggyorsult a növényápolás.... folyt./- szb

gyorsította a növényápolást, hogy a termelősövetkezetek többségében bevezették a jó és gyors munkára ösztönző premizálási rendszert. zala megye közös gazdaságaiban például a tervezetten felüli kukoricatermés 30 százalékát természetben kapják meg a tagok. a cukorrépa többletermésének pedig 50 százalékát készpénzben fizetik ki a munkaegységen felül.

a minden nap sürgetőbb munkában megbízható segítői a termelő szövetkezeti tagságnak a gépállomások. fejér megye 11 gépállomásának dolgozói eddig több mint 60.000 holdon végezték el a kukorica gépi kapálását, befejezték a négyzetesen vetett kukorica hossz- és keresztirányú művelését. szabócs-szatmár megye gépállomásainak másfélezer univerzális gépe kettős műszakban dolgozik. a kettős műszakot elsősorban azokon a területeken vezették be, ahol nagy területen termelnek kukoricát és burgonyát. /mti/

bb 47. a jubile születésnapját ünnepelték az állatkertben

t áe szb ká 1960. június 16.

születésnapot tartottak csütörtökön az állatkertben: jubilet a négy esztendőes elefántkölyköt ünnepelték a személyzet. az ünnepségre vendégeket is hívtak, számos újságíró és fotóriporter látogatta meg ebből az alkalomból az állatkert kedvencét. jubile hatalmas tortát kapott ajándékba, amit gyorsan el fogyasztott a fényképészek pergőtűzében. a vendégek ebből az alkalomból dr. anghi csaba igazgató vezetésével megtekintették az állatkert legújabb látványosságait: a most készülő rózsakertet, a legújabban érkezett kígyókat, a koreai népi demokratikus köztársaság ajándékait, a keltetőgépben világrajött vadmadarakat és az állatkertben született, szépen fejlődő medve- és orosz lánykölyköket. /mti/

15.55

Ko

33. kiadás 1960. június 16. 18 óra perc

bb 48. több mint harmincmillió forintos költséggel elkészült ajkán az ország egyik legkorszerűbb áramelosztó transzformátor állomása

vid te/vl ki 1960. június 16.

a legfiatalabb magyar város, ajka határában megkezdte működését az ország egyik legkorszerűbb áramelosztó transzformátor állomása, amely a rohamosan fejlődő közép-dunántúli ipartelepeket bekapcsolja az országos energiahálózatba. az állomást a háromszorosára bővülő ajkai hőerőmű közelében építették fel, több mint harmincmillió forintos költséggel. berendezésénél a legkorszerűbb elektrotechnikai módszereket alkalmazták. az új áramelosztón naponta százötvenezer lakosu város ellátásához elegendő energia fut át. üzembeállításával megoldották több, eddig áramzavarokkal küzdő ipartelep ellátását.

az áramelosztó transzformátor állomást távvezérlő berendezésekkel irányítják a megyeszékhelyen, veszprémben tartózkodó diszpécserék. a szükség szerint gombnyomással adnak parancsot az üzemmenet megváltoztatására, s így a fogyasztók a nap minden szakában kettő mennyiségű áramot kapnak. /mti/

bb 49. csütörtökön megnyílt a bolyai jános fonó-, szövés- és hurkolotechnikum jubileumi kiállítása

te/vl vg 1960. június 16.

a 35 éves technikumból évenként 70-80 érettségizett növendék kerül ki. a kiállítás bemutatja a kezdő és az idén végző tanulók munkáit, általuk összeállított kis szövő és kártyológépeket, valamint a kötő-szövő tanulók divatrajzait, az általuk tervezett divatos pulovereket és jersey ruhákat. /mti/

bb 50. a hazafias népfront megyei és városi bizottságai elnökeinek és titkárainak értekezlete

te/vl sr 1960. június 16.

a hazafias népfront megyei és városi bizottságainak elnökei és titkárai csütörtökön megbeszélést tartottak a hazafias népfront székházában. dr. ortutay gyula főtitkár és harmati sándor országos titkár beszámolója után, a megjelentek behatóan megvitatották, a hazafias népfrontnak a kongresszus tanácskozásából eredő feladatait. /mti/

16.05

Ko

mti belföldi hírek

34. kiadás

1960. június 16. 18 óra/10perc

bb. 51. dr. katona zoltán a legfőbb ügyész első helyettese és dr. csendes károly, a legfőbb ügyész helyettese letette a hivatali esküt

k/sr/rj

1960. június 16.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnöke előtt dr. katona zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese és csendes károly, a legfőbb ügyész helyettese letette a hivatali esküt. az eskütételen jelen volt kristóf istván, az elnöki tanács titkára és dr. szénási géza legfőbb ügyész./mti/

-. -

bb. 52. csütörtökön külön szerelvényel 75 szovjet kombájn érkezett

i/so/ká/rj

1960. június 16.

a gabonabetakarítás nagy munkájának megkönnyítésére a földművelésügyi minisztérium 1400 kombájn vásárolt a szovjetunióból, nagy részét a gépállomások arató-~~2408~~plógép parkjának kiegészítésére. az aratás közeledtével nagy tételekben érkeznek a megrendelt gépek.

csütörtökön, külön szerelvényel 75 szovjet kombájn futott be záhonyba, ahonnan közvetlenül a felhasználókhöz irányítják a gépeket. a következő napokra várják az ezredik kombájn megérkezését és tárgyalások folynak arról, hogy a korábban megállapított mennyiségen felül is vásárolunk közvetlenül az aratás megkezdése előtt kombájnokat a szovjetunióból./mti/

-. -

bb. 54. megyei uttörő és kisdobos vezetőképző tábor nyílt balatonmárián

vid/fm/rj

1960. június 16.

csütörtökön balatonmárián megnyílt az uttörő tábor. 120 pedagógus és nevelő érkezett a balatonmáriai sátor táborba, ahol tiznapos uttörő - és kisdobos-vezetőképzésen vesznek részt./mti/

-. -

17.01

K

mti belföldi hírek

35. kiadás

1960. június 16. 19 óra/10perc

bb. 53. a kisz komárom megyei végrehajtó bizottságának ülése

vid/fm/rj

1960. június 16.

csütörtökön tanácskozott a kisz komárom megyei végrehajtó bizottsága. deák józsef, a megyebizottság kulturfelelőse beszámolt a józsef attila olvasó-mozgalom tapasztalatairól. a megyében mintegy 1500 fiatal vesz részt a mozgalomban, s csaknem 900-an már megszerzték a jelvényt. szakács mihály, komáromi járási kisz bizottság titkára tájékoztatta a végrehajtó bizottságot, hogyan segítik a járás kisz-fiataljai az új termelőszövetkezeteket, hogyan veszik ki részüket a társadalmi munkákból./mti/

-. -

bb. 55. szovjet küldöttség a viharokban

vid/fm/rj

1960. június 16.

a békéscsabai vásárhelyi pál hid és vízműépítési technikum tavalyi szovjetunióbeli látogatásának viszonzásaként akujisevi hid- és vízműépítési technikum 14 tagú küldöttség látogatott békéscsabára. a vendégeket - g.a. szkojnyikov igazgatóhelyettes, a szovjet technikum párttitkárát, o.v. csernyisov iskolai tanszék-vezetőt, j. m. szaricsev szaktanárt és 11 komszomolista technikumi hallgatót - nagy szeretettel várták a békéscsabai testvérintézetben.

tiszteletükre csütörtökön fogadást rendeztek a csabai iskolába! majd megmutatták nekik a város nevezetességeit./mti/

-. -

bb. 56. ülést tartott a szabolcs-szatmár megyei tanács

vid/fm/rj

1960. június 16.

a szabolcs-szatmár megyei tanács csütörtökön ülést tartott nyiregyházán. az ülésen résztvett benkei andrás, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára. p. szabó gyulának, a megyei tanács mezőgazdasági osztályvezetőjének előterjesztése alapján megvitatták a tanácsok feladatait a termelőszövetkezetek megszilárdításában./folyt.köv./

17.31

K

36. kiadás 1960. június 16. 20 óra 30 perc

bb. 56. /ülést tartott a szabolcs-szatmár..... 1. folyt./rj

szabolcsban a szánióterület több mint 50 százalékán a termelőszövetkezetek gazdálkodnak. a közös gazdaságok egészségesen fejlődnek. ehhez hozzájárult az is, hogy állami támogatással 26 elnök, 32 mezőgazdász, 32 könyvelő kezdte meg a munkát a szövetkezetekben. ezenkívül egy évig 56 kihelyezett szakember segíti a szövetkezetek megszilárdítását, a növényápolás jól halad, megkezdték a felkészülést a kenyérgabona betakarításához. gyarapodik a közös vagyon, fejlődik az állatállomány. év végére a termelőszövetkezetek kocaállománya 11.500-ra emelkedik, hiztálásra további 23.000 süldőt vásárolnak, a tehénállomány gyarapítására pedig 3.000 borjút szereznek be, a szövetkezeti községekben szorgalmazzák a helyi erőből történő építkezéseket, a helyi tanácsok az eddiginél is jobban törődnek a kulturális élet fellendítésével, a szociális és egészségügy fejlesztésével.

a tanácsülés ezután megvitatta a megye egészségügyi fejlesztési tervét, a testnevelés és sportmozgalom helyzetét, majd megválasztotta a megyei bíróság népi ülnökeit, végül jóváhagyta a tanács harmadik negyedévi munkatervét. /mti/

..-

bb. 59. dobi istván távirata izland köztársasági elnökhöz

sr/rj 1960. június 16.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki szerencsekívánatait asgeir asgeirsson köztársasági elnöknek izland nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

..-

bb. 60. embargó június 17-én reggelig!

incze jenő és bakonyi sebestyén endre ausztriába utazott

sr/rj 1960. június 16.

incze jenő külkereskedelmi miniszter és bakonyi sebestyén endre a kohó- és gépipari miniszter első helyettese dr. bruno pitte mann osztrák alkancellár meghívására ausztriába utaztak államaitó ipari üzemek megtekintésére. /mti/

..-

18.45

37. kiadás 1960. június 16. 20 óra 30 perc

bb. 57. apró antal látogatása hódmezővásárhelyen

fm/rj 1960. június 16.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, csongrád megye országgyűlési képviselője csütörtökön hódmezővásárhelyre látogatott. a megyei pártbizottság székházában megbeszélést folytatott a megye vezetőivel az ipart, a mezőgazdaságot és a lakosság áruellátását érintő kérdésekről. a megbeszélésen résztvett papp sándor, a megyei tanács vb elnöke, az mszmp központi bizottságának póttagja, sajtó imre a hódmezővásárhelyi pártbizottság titkára, kovács imre a megyei tanács vb. elnökhelyettese, pusztai özsefné a szeged városi pártbizottság titkára, ladányi benedek, a szeged városi tanács vb. elnökhelyettese, vas imre a hódmezővásárhelyi városi tanács vb. elnöke, csakmag györgy és zsiók andrás a megyei pártbizottság osztályvezetői.

a megbeszélés után apró antal megtekintette az ujjáépített béke-szállót, majd ellátogatott több hódmezővásárhelyi üzletbe: a sztálin uti könyvesboltba, a műszaki szaküzletbe, az önkiszolgáló férfi divatszakküzletbe, ahol a boltvezetőktől és az elárusítóktól érdeklődött az üzletek forgalmáról és az áruellátásról. a városban tett séta után a hódmezővásárhelyi városi pártbizottságon folytatott megbeszélést a pártbizottság vezetőivel, munkatársaival.

a déli órákban megtekintette a hódmezővásárhelyi gépjavító vállalatot, ahol nyárádi gábor igazgató tájékoztatta a vállalat fejlődéséről, ,, munkájáról. apró antal megtekintette az üzemet, beszélgetett a munkásokkal s az ipari tanulókkal.

délután a mérleggyár zsufolásig tett szerelőcsarnokában nagygyűlésen tájékoztatta csongrád-megyei választóit az időszerű kül- és belpolitikai kérdésekről.

a nagygyűlés után a négyezer holdas vörös csillag termelőszövetkezet dolgozói hívták meg képviselőjüket a gazdaság megtekintésére. apró antal hosszan elbeszélgetett a szövetkezet tagjaival és vezetőivel a közös gazdaság fejlődéséről az aratási felkészülésről, a terméskilátásokról. elismeréssel nyilatkozott a gazdaság kiváló eredményeiről. /mti/

..-

18.40



mti belföldi hírek

38. kiadás 1960. június 16. 21 óra 30perc

bb. 61. időjárásjelentés

gk/rj 1960. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1960. június 16-án, csütörtökön este 18 órakor

a nappali felmelegedés erősödik

várható időjárás péntek estig: napos idő, kisebb felhőátvonulásokkal, de már eső nélkül, a szél tovább gyengül, a nappali felmelegedés erősödik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23-27 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén a felmelegedés fokozódik. /mt/

bb. 62. aratják a tavaszi árpát szolnok megyében

vid/so/rj ká 1960. június 16.

szolnok megye nagy kiterjedésű határának több mint 250 ezer holdján a beérés utolsó napjaiban vannak a kalászosok, a szolnoki és a jászapáti járás melegebb talajain az őszi és a tavaszi árpák egy része már kasza alá érett. csütörtökön a megyében elsőnek a szolnoki állami gazdaság tiszavárkonyi üzemegységében kezdték meg a tavaszi árpa aratását, az első napon mintegy harminc holdról takarították be a termést, a szakemberek egyöntetű véleménye szerint a tiszavárkonyi határban holdanként 13-14 mázsát fizet a tavaszi árpa, a termelőszövetkezetek szombaton és vasárnap kezdik meg az aratást, megverszerte mintegy 38.000 kézikaszás áll készenlétben, hogy a gépek mellett kezeik is segítsék a kalászosok betakarítását. /mt/

8

20.15

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. június 16. 21 óra 40perc

bb. 63. megnyílt az ötödik kerületi festőművészek kiállítása

t/m/rj sr 1960. június 16.

az mszmp ötödik/2-3. körzeti pártszervezete és a műcsarnok közös rendezésében csütörtökön délután a március 15-e tér 8 szám alatt megnyílt az ötödik kerületi festőművészek kiállítása. a kiállító művészek között van benkhardt ágost, bernáth aurél, béres jenő, biai főglein istván, fenyő a. endre, kmetty jános, láng rudolf, medveczky jenő, mészáros Mihály, sarkantyú simon, somogyi imre, szántó piroska és szentiványi lajos. a tárlatot aradi nóra, a művelődésügyi minisztérium képzőművészeti osztályának vezetője nyitotta meg. /mt/

--

bb. 64. a magyar néphadsereg művészegyüttesének vendégszereplése kaposvárott

vid/fm/rj 1960. június 16.

a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese csütörtökön nagyszerű műsort adott kaposvárott, a dózsa sportpályán felállított azabadtéri színpadon, a több mint ötezer főnyi közönség soraiban ott voltak a megye mintegy 70 üzemének, vállalatának, intézményének dolgozói, s csaknem ezren a megye termelőszövetkezeteiből. /mt/

--

bb. 65. második erzsébet angol királynő távirata dobi istvánhoz

k/sr/rj 1960. június 16.

második erzsébet angol királynő táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, a születésnapja alkalmából küldött jókívánságait. /mt/

--

bb. 66. elhunyt özvegy stern leoné

sr/rj 1960. június 16.

özv. stern leoné a magyar forradalmi munkásmozgalom 1917 óta hűségese és önfeláldozó segítője, lórántné, csillag rózsai, csillag lászló és csillag pál /matematikus/ édesanyja, 1945 óta a párt tagja, 91. életévében elhunyt, temetése június 18-án déli 1 órakor lesz, a farkasréti temető halottasházából. /mt/

--

10k

11

mti b e l f ö l d i h i r e k

40. kiadás 1960. június 16. 21 óra 10 perc

bb. 67. súlyos autóbusz-szerencsétlenség a ferihegyi repülőtéren vezető műton

k/vt/rj 1960. június 16.

június 16-án, csütörtökön délután 17 órakor a ferihegyi-repülőtéren vezető műton, a 193-as jelzésű gyorsjáratú autóbusz a vasúti pálya felett áthaladó hidról, a korlátot átszakítva, lezuhant. az utasok közül heten életüket veszítették, huszonnyolc személyt a mentők súlyos és könnyű sérülésekkel kórházba szállítottak. a baleset okának megállapítására a tüzetes vizsgálat folyamatban van.

/mti/

- v é g e -

21.51

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. Utc. 5-7. Telefon: 150-400, 350-090
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m. t. i. h i v a t a l o s k ö z l e m é n y

1. kiadás 1960. június 16. 20 óra 10 perc

bb. 58. a minisztertanács ülése.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:
/rj/

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott, megvitatta a földművelésügyi miniszter jelentését a tavaszi mezőgazdasági munkák végrehajtásáról és a nyári mezőgazdasági munkák előkészítéséről. a kormány a jelentést tudomásul vette.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a földművelésügyi miniszter és az országos vízügyi főigazgató jelentését az öntözéses növénytermesztés helyzetéről, határozatot hozott, amely szerint az öntözés további fejlesztésére tervezetet kell kidolgozni, s azt a jövő évben a kormány elé kell terjeszteni.

a minisztertanács a művelődésügyi miniszter előterjesztésére úgy határozott, hogy javítja a mérnök-továbbképzés szervezetét, emeli a továbbképzés színvonalát. határozatában kimondja még, hogy a végzett mérnökök két éves levelezőképzés után speciális képzést és külön szakmérnöki oklevelet szerezhetnek.

a kormány elfogadta a pénzügyminiszter előterjesztését, amely szerint mentesülnek az általános jövedelemadó alól azok a kisiparosok akik öt éznél kisebb lélekszámú községbe települnek, vagy már ott laknak, és a most hozott rendelet hatálybalépése után javító, szolgáltatómunka végzésére jogosító iparengedélyt váltanak ki.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

18.31

egy évig

N



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. június 17. 6 óra - perc

bb. 1. az ionrakéta - a jövő űrhajóinak rakétahajtóműve
t/tz/rj vg 1960. június 17.

a technika házában a mész központi asztronautikai szakosztálya és az eötvös Lóránd fizikai társulat klubestjén nagy ernő mérnök, az asztronautikai szakosztály titkára tartott előadást az ionrakétáról.

a mai kémiai rakéták - mondotta nagy ernő - rendkívül nagy tolóerőt szolgáltatnak, de ennek fejében óriási mennyiségű hajtóanyagot fogyasztanak el, a jelenlegi űrkutatási kísérletekhez ezekre a rakétahajtóművekre feltétlenül szükség van, de megdöbbentően nagy hajtóanyag-fogyasztásuk korlátozza a magasba emelhető hasznos teher mennyiségét. 15-20 év múlva azonban, amikor a mai szputnyik és lunyik-kísérletek eredményekeppen megszületnek az igazi űrkísérletek műszaki feltételei is, amikor már valóban sor kerülhet arra, hogy az ember a holdra, de még inkább a két szomszédos bolygóra, a marsra és a venuszra is eljusson, az űrkísérletek jellege lenyegesen megváltozik.

az űrhajózasnak ezt a szakaszát már az fogja jellemezni, hogy nem csupán rendkívül rövid idő alatt felszabadított hatalmas energiámmennyiségekre lesz szükség - mint a mai szputnyik-rakéták indításánál - hanem hosszú időszakosan át igen kis tolóerőkkel és az ehhez tartozó rendkívül kis hajtóanyagfogyasztással is hatalmas sebességeket lehet elérni. hiszen ezek az űrhajók már a bolygók közötti térben haladnak, így tehát légellenállással egyáltalán nem kell számolni, sőt a bolygók közötti tér légüresebb, mint amelyet a legnagyobb gondtal készült rádiócsöveinkben ma elő tudunk állítani.

a jóval kisebb hajtóanyag-fogyasztás miatt az űrhajó hasznos terhelese vagyis a szállítható emberek száma, a műszer, felszerelés, stb. mennyisége igen jelentősen megnövelhető, tehát az űrkutatási feladatok is jobban és biztonságosabban hajthatók végre. ezzel egyidejűleg lehetőség nyílik a biztonságos leszálláshoz szükséges segédberendezések szállítására is.

ezeknek a feladatoknak a megoldására alkalmas az ionrakéta-hajtómű.

/folyt.köv./

Ks